

STOLLAR

the Vacuum&Blend SVB700



- LV LIETOŠANAS PAMĀCĪVA
- LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
- EE KASUTUSJUHEND
- RU РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Mēs, Stollar®, vienmēr domājam par drošību. Mēs izstrādājam un izgatavojam preces, par augstāko kritēriju uzskatot Jūsu – mūsu vērtīgā klienta – drošību. Turklāt mēs lūdzam Jūs uzmanīgi lietot jebkuras elektroierīces, ievērojot tālāk sniegtos piesardzības pasākumus.

SVARĪGI AIZSARDZĪBAS PASĀKUMI

- Pirms pirmās izmantošanas pārliedzieties, vai Jūsu elektrotīkla spriegums atbilst spriegumam, kas norādīts uz datu plāksnītes ierīces apakšā.
- Pirms pirmās lietošanas noņemiet un drošā veidā atbrīvojiet no jebkura iepakojuma.
- Lai nepieļautu nosmakšanas risku maziem bērniem, drošā veidā atbrīvojiet no elektrības kontaktdakšas aizsargplēves.
- Šī ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājāsaimniecībā. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, izņemot paredzēto lietojumu. Nelietojiet to transportlīdzekļos vai laivās, kas atrodas kustībā. Nelietojiet ārpus telpām. Nepareiza lietošana var radīt traumas.
- Pirms lietošanas pilnībā iztiniet elektrības vadu.
- Novietojiet ierīci uz stabilas, karstumizturīgas, līdzenas un sausas virsmas pietiekamā attālumā no malas, kā arī nedarbiniet to uz karstuma avota, piemēram, uz plītiņas, krāsns, gāzes plīts, vai tās tuvumā.
- Vibrācija, kas rodas ierīces darbības laikā, var likt ierīci pārvietoties.
- Nepieļaujiet, lai elektrības vads nokārtos pāri letes vai galda malai, pieskartos karstai virsmai vai samezglotos.
- Pirms tīrīšanas, pārvietošanas vai uzglabāšanas vienmēr pārbaudiet, vai ierīce ir pārslēgta stāvoklī OFF (izslēgts), atvienota no elektrotīkla un atdzisusi.
- Kad ierīce netiek lietota, tai vienmēr ir jābūt izslēgtai, atslēgtai pie kontaktligzdas un atvienotai no elektrotīkla.

- Nelietojiet ierīci, ja elektrības vads, elektrības kontaktdakša vai ierīce ir jebkādā veidā bojāta.
- Jebkuru apkopi, izņemot tīrīšanu, jāveic Stollar® pilnvarotajam servisa centram.
- Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.
- Ierīci drīkst tīrīt bērni, kas ir vecāki par 8 gadiem, un tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Ierīcei un tās elektrības vadam jāatrodas bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nesasniedzamā vietā.
- Lietojot elektroierīces, iesakām uzstādīt diferenciālās aizsardzības slēdzi, lai garantētu papildu drošību. Iesakām izmantot drošības slēdzi ar darba strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Lai saņemtu kvalificētu padomu, sazinieties ar elektriķi.
- Pirms lietošanas vienmēr pārliedzinieties, vai ierīce ir pareizi samontēta. Ierīce darbojas tikai tad, ja ir pareizi salikta.
- Neizmantojiet ierīci uz izlietnes notecēšanās virsmas.
- Darbības laikā sargiet rokas, pirkstus, matus, apģērbu, kā arī lāpstīņas un citus galda piederumus no kustīgām vai rotējošām daļām.
- Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, izņemot ēdienu un/vai dzērienu pagatavošanu.
- Lai izvairītos no riska, kas var rasties, ierīcei patvaļīgi ieslēdzoties pārslodzes aizsardzības netišas atiestatīšanās rezultātā, nepievienojiet ārējās ieslēgšanas/izslēgšanas ierīces (piemēram, taimeri) un nepievienojiet ierīci ķēdei, kas var regulāri to ieslēgt vai izslēgt.
- Pirms lietošanas izlasiet visus norādījumus un saglabājiet turpmākai uzziņai.
- Nelietojiet ierīci ilgāk par divām minūtēm. Ierīce automātiski izslēgsies pēc divu minūšu nepārtrauktas izmantošanas.
- Šo ierīci var lietot personas ar pazeminātām fiziskām vai garīgām spējām vai personas bez pieredzes un zināšanām, ja tās tiek uzraudzītas vai tām tiek sniegti norādījumi attiecībā uz ierīces drošu lietošanu un tās apzinās ar lietošanu saistītos riskus.
- Šo ierīci nedrīkst lietot bērni.
- Lietošanas laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības.

SVARĪGI AIZSARDZĪBAS PASĀKUMI

- Esiet piesardzīgi, aizskarot un tīrot asmeņus, jo tie ir ļoti asi. Nepareiza rīcība ar asmeņiem var radīt traumas.
- Nelieciet krūzi uz motora bāzes, kamēr motors griežas.
- Nedarbiniet ierīci, ja krūzē vai glāzē nav ieliktas sastāvdaļas.
- Nekad nemēģiniet darbināt ierīci, ja asmeņi ir bojāti vai ja krūzē vai glāzē atrodas virtuves piederumi vai citi svešķermeņi.
- Nepakļaujiet krūzi vai glāzi krasām temperatūras svārstībām, piemēram, nelieciet aukstu krūzi vai glāzi karstā ūdenī vai otrādi.
- Pirms lietošanas vākam jābūt droši nofiksētam uz krūzes vai glāzes, lai nodrošinātu, ka saturs neizkļūst ārā, neizšļakstās un nepārplūst.
- Nenoņemiet krūzi no motora bāzes, kamēr blenderis darbojas.
- Neapstrādājiet karstus vai verdošus šķidrumus. Pirms ieliešanas blendera krūzē ļaujiet tiem atdzist.
- Izmantojiet lāpstiņu tikai, lai noņemtu pārtiku no krūzes sienām. Nelietojiet lāpstiņu blendera darbošanās laikā.



Attēlotais simbols nozīmē, ka šo ierīci nedrīkst izmest ar standarta sadzīves atkritumiem. Tā jānogādā vietējās pašvaldības atkritumu savākšanas centrā, kas paredzēts šim mērķim, vai pie izplatītāja, kas nodrošina šādu pakalpojumu. Lai iegūtu papildu informāciju, lūdzu, sazinieties ar vietējo pašvaldību.

Lai izvairītos no elektrotraumas, neiegremdējiet ūdenī vai citā šķidrumā kontaktdakšu, elektrības vadu vai ierīci.

NOMINĀLIE PARAMETRI

220-240V ~50/60Hz 1500W

SASTĀVDAĻAS

Stollar Vacuum&Blend SVB700



- A. ON/OFF slēdzis
- B. Blendera pamatne
- C. START/STOP taustiņš
- D. Ritenis
- E. "SMOOTHIE" taustiņš
- F. "AUTO" taustiņš
- G. "VACUUM" taustiņš
- H. Skaņu necaurlaidīgs vāks
- I. Gaismas indikators

- J. Vārsts
- K. Vāciņš
- L. Vāciņa gumija
- M. Vāks
- N. Vāka gumija
- O. Vāka gumija
- P. Tritāna maisīšanas krūze ar asmeņiem (maks. 1,3l)
- Q. Birste
- R. Lāpstīņa
- S. "To-go" glāze 600ml
- T. "To-go" glāzes vāka apakšējā daļa
- U. "To-go" glāzes vāka augšējā daļa

LIETOŠANA

Stollar Vacuum&Blend SVB700

GAIDĪŠANAS UN MIEGA REŽĪMS

Iespraudiet kontaktdakšu barošanas avotā un ieslēdziet ierīci; tā ieslēgsies gaidīšanas režīmā:

1. "AUTO", "SMOOTHIE" un "VACUUM" taustiņu indikatori tiek izgaismoti.
2. "START/STOP" taustiņš tiek izgaismots.

PIEZĪME

Ja gaidīšanas režīmā 3 minūšu laikā netiek veikta nekāda darbība, visi gaismas indikatori pārstās izgaismoties. Ierīce automātiski pāries "Miega režīmā".

Lai "pamodinātu" ierīci, var izmantot vienu no šīm darbībām:

1. Piespiediet "START/STOP" taustiņu.
2. Pagrieziet riteni atpakaļ uz "OFF" pozīciju.
3. Paceliet skaņas necaurlaidīgu vāku un aizveriet to atpakaļ.

TAUSTIŅU APRAKSTS

"ON/OFF" slēdzis

Piespiediet, lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci.

"START/STOP" taustiņš

Piespiediet, lai sāktu un apturētu ēdiena maisīšanu. Produkti tiek sajaukti, kad ritenis atrodas diapazonā no "OFF" līdz "MAX".

Piespiediet taustiņu, lai ierīce pārtrauktu darbību; piespiediet taustiņu vēlreiz, lai blenderis uzsāktu iepriekš izmantoto darbību.

Ritenis

Pagrieziet riteni no "OFF" līdz "MAX" pozīcijai, lai izvēlētos ātrumu no 1 līdz 6 un uzsāktu maisīšanu.

Pagrieziet riteni uz "P" (Impulss) pozīciju, lai uzreiz ieslēgtu ierīci maksimālā ātrumā. Izmantojiet impulsa funkciju, ja apstrādātais pārtikas produkts ir pārāk biezs vai rupjš, lai vieglāk cirkulētu blendera krūzē.



UZMANĪBU!

Nelietojiet ierīci ilgāk par 2 minūtēm. Ierīce automātiski izslēgsies pēc divu minūšu nepārtrauktas izmantošanas.

Pagrieziet riteni uz "OFF" pozīciju, lai apturētu blendera darbošanos vai ļautu ierīcei pāriet atpakaļ gaidīšanas režīmā.

PIEZĪME

Mainot ātrumu no 1 līdz 6, ierīce atskaņos skaņas signālus un taustiņš "START/STOP" mirgos.

"AUTO" taustiņš

Piespiediet taustiņu "AUTO", kad ierīce atrodas gaidīšanas režīmā, taustiņš izgaismosies. Vispirms, ierīce automātiski izveidos krūzē vakuumu, tad maisis krūzē ievietotās sastāvdaļas, izmantojot dažādus ātruma un impulsa kombinācijas. Kopējais darbības laiks ir aptuveni 2 minūtes. Kad maisīšana beigsies, ierīce pārtrauks darbību, atskaņos skaņas signālus un pāries atpakaļ gaidīšanas režīmā.

PIEZĪME

Indikatora gaismiņa mirgos baltā krāsā visa vakuumēšanas procesa laikā. Kad vakuumēšanas process beigsies, indikatora gaismiņa turpinās izgaismoties zilā krāsā visu maisīšanas laiku.

Vakuumēšanas procesa aptuvenu laiku tabula

Ēdiena ietilpība	Aptuvenais laiks
Tukša krūze	45 sekundes
250 ml	40 sekundes
500 ml	35 sekundes
750 ml	30 sekundes
1l	25 sekundes
1,3l	20 sekundes

“SMOOTHIE” taustiņš

Piespiediet taustiņu “SMOOTHIE”, kad ierīce atrodas gaidīšanas režīmā, taustiņš izgaismosies. Vispirms ierīce automātiski izveidos krūzē vakuumu, tad 48 sekundes maisis krūzē ievietotās sastāvdaļas, izmantojot dažādus ātruma un impulsu kombinācijas. Kad maisīšana beigsies, ierīce pārtrauks darbību, atskaņos skaņas signālus un pāries atpakaļ gaidīšanas režīmā.

PIEZĪME

Indikatora gaismiņa mirgos baltā krāsā visa vakuumēšanas procesa laikā. Kad vakuumēšanas process beigsies, indikatora gaismiņa turpinās izgaismoties zilā krāsā visa maisīšanas laika garumā.

PIEZĪME

Vakuumēšanas procesa laiki ir tādi paši kā izmantojot “AUTO” funkciju.

“VACUUM” taustiņš

Piespiediet taustiņu “VACUUM”, kad ierīce atrodas gaidīšanas režīmā, taustiņš izgaismosies. Ierīce automātiski izveidos krūzē vai “To-go” glāzē vakuumu. Kad vakuums tiks izveidots, ierīce atskaņos skaņas signālus un pāries atpakaļ gaidīšanas režīmā.

PIEZĪME

Indikatora gaismiņa mirgos baltā krāsā visa vakuumēšanas procesa laikā. Kad vakuumēšanas process beigsies, indikatora gaismiņa 10 sekundes turpinās izgaismoties zilā krāsā.

PIEZĪME

Vakuumēšanas procesa laiki ir tādi paši kā izmantojot “AUTO” funkciju.

IERĪCES IZMANTOŠANA AR KRŪZI

1. Pievienojiet sastāvdaļas maisīšanas krūzē un pareizi uzlieciet vāku.
2. Pārļiecinieties, ka uz vāka ir uzstādīts vakuuma vārsts.
3. Atveriet skaņas necaurlaidīgo vāku un uzlieciet krūzi uz blendera pamatnes.
4. Aizveriet skaņas necaurlaidīgo vāku.
5. Pagrieziet riteni “OFF” pozīcijā.
6. Pieslēdziet ierīci pie barošanas avota.
7. Izvēlieties nepieciešamo funkciju un piespiediet atbilstošo taustiņu. Ierīce uzsāks darbību.
8. Kad ēdiens ir samaisīts, atveriet skaņas necaurlaidīgo vāku un noņemiet krūzi no blendera pamatnes.
9. Atveriet vakuuma vārstu un uzmanīgi izņemiet krūzes vāku.
10. Pārļejiet saturu Jums vēlamā traukā.

IERĪCES IZMANTOŠANA AR “TO-GO” GLĀZI

1. Pievienojiet sastāvdaļas maisīšanas krūzē un pareizi uzlieciet vāku.
2. Pārļiecinieties, ka uz vāka ir uzstādīts vakuuma vārsts.
3. Atveriet skaņas necaurlaidīgo vāku un uzlieciet krūzi uz blendera pamatnes.
4. Aizveriet skaņas necaurlaidīgo vāku.
5. Pagrieziet riteni “OFF” pozīcijā.
6. Pieslēdziet ierīci pie barošanas avota.
7. Izvēlieties nepieciešamo funkciju un piespiediet atbilstošo taustiņu. Ierīce uzsāks darbību.
8. Kad ēdiens ir samaisīts, atveriet skaņas necaurlaidīgo vāku un noņemiet krūzi no blendera pamatnes.
9. Atveriet vakuuma vārstu un uzmanīgi izņemiet krūzes vāku.
10. Pārļejiet saturu “To-go” glāzē, nepārsniedzot MAX atzīmi un uzstādiēt vāku.
11. Noņemiet “To-go” glāzes vāka augšējo daļu, pagriežot to pretēji pulksteņrādītāja virzienā.
12. Novietojiet “To-go” glāzi uz blendera pamatnes un aizveriet skaņas necaurlaidīgo vāku.
13. Piespiediet “VACUUM” taustiņu, lai izveidotu vakuumu.
14. Kad blenderis pabeigs darbību, atveriet skaņas necaurlaidīgo vāku un noņemiet glāzi no blendera pamatnes.
15. Uzstādiēt glāzes vāka augšējo daļu atpakaļ uz glāzes un nofiksējiet to, pagriežot pulksteņrādītāja virzienā.

APKOPE UN TĪRĪŠANA

Stollar Vacuum&Blend SVB700

KRŪZE, GLĀZE UN VĀKI

Lai uzturētu krūzi, glāzi un vākus tīrus un izvairītos no produktu piekalšanas, veiciet norādītos soļus uzreiz pēc lietošanas:

- Noskalojiet lielākās paliekas no asmeņiem, krūzes, glāzes un vākiem.
- Nomazgājiet daļas ziepjūdenī ar rokām, izmantojot saudzīgu mazgāšanas līdzekli un neabrazīvu sūkli.



UZMANĪBU!

Esiet piesardzīgi aizskarot un tīrot asmeņus, jo tie ir ļoti asi. Nepareiza rīcība ar asmeņiem var radīt traumas.

BLENDERA PAMATNE

Lai tīrītu blendera pamatni, noslaukiet ar mikstu, slapju lupatiņu, bet pēc tam rūpīgi nosusiniet. Noslaukiet no elektrības vada liekās produktu daļiņas.

TĪRĪŠANAS LĪDZEKĻI

Neizmantojiet abrazīvus sūklus vai tīrīšanas līdzekļus blendera pamatnei, krūzei un glāzei, jo tie var saskrāpēt virsmu. Izmantojiet tikai siltu ziepjūdeni un mikstu lupatiņu.

TRAUKU MAZGĀJAMĀ MAŠĪNA

Nevienu no detaļām, ieskaitot krūzi, glāzi un piederus, nemazgājiet trauku mazgājamā mašīnā, jo tie var sabojāties.

UZGLABĀŠANA

Uzglabājiet blenderi vertikālā stāvoklī ar blendera krūzi uz motora bāzes vai tai blakus. Nenovietojiet uz ierīces nekādus priekšmetus. Lai ļautu cirkulēt gaisam, turiet vāku neņemtu.

„Stollar®“ labai rūpinasi sauga. Projektuojame ir gaminame vartotojų prekes, mąstydami apie Jūsų, mūsų vertingo kliento, saugumą. Mes taip pat prašome naudojantis elektros prietaisais būti atidiems bei imtis toliau nurodytų atsargumo priemonių.

SVARBI SAUGOS INFORMACIJA

- Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, įsitinkite, kad elektros tinklo įtampa tokia pati, kokia nurodyta prietaiso techninių duomenų plokštelėje, esančioje prietaiso apačioje.
- Prietaisą naudodami pirmą kartą, nuimkite ir saugiai pašalinkite visas pakuotės medžiagas.
- Kad išvengtumėte mažų vaikų užspringimo pavojaus, saugiai nuimkite ant šio prietaiso maitinimo laido kištuko uždėtą apsauginį užvalkalą.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Prietaisą naudokite tik pagal paskirtį. Nenaudokite prietaiso judančiose automobiliuose ar valtyse. Nenaudokite lauke. Netinkamai naudojantis prietaisu, galima susižeisti.
- Prieš naudodami prietaisą, išvyniokite visą maitinimo laidą.
- Prietaisą pastatykite ant stabilaus, karščiui atsparaus, lygaus, sauso paviršiaus, toliau nuo krašto ir šilumos šaltinio, pvz., kaitlentės, orkaitės ar dujinės viryklės.
- Veikiantis prietaisas dėl vibracijos gali pasislinkti.
- Saugokite, kad maitinimo laidas nebūtų nusviręs per stalviršio ar stalo kraštą, nesiliestų prie įkaitusių paviršių, nesusimazgytų.
- Prieš perkeldami prietaisą ar jei ruošiatės jį valyti ar padėti į saugojimo vietą, išjunkite prietaisą ir ištraukite kištuką iš elektros tinklo lizdo.
- Prietaisą išjunkite ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo, jei jo kurį laiką nenaudosite.
- Nenaudokite prietaiso, jeigu pažeistas maitinimo laidas, kištukas ar pats prietaisas.

- Bet kokią priežiūrą, išskyrus valymą, turi atlikti įgaliotasis „Stollar“® aptarnavimo centras.
- Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.
- Prietaisą valyti gali tik prižiūrimi 8 metų ir vyresni vaikai.
- Nepalikite prietaiso ir maitinimo laido jaunesniems nei 8 metų vaikams pasiekiamoje vietoje.
- Siekiant užtikrinti didesnę saugą, naudojantis elektros prietaisais, rekomenduojama sumontuoti nuotėkio srovės relę (apsauginį jungiklį). Prietaisą maitinančioje elektros grandinėje patartina sumontuoti ne didesnės nei 30 mA nuotėkio srovės relę. Profesionalaus patarimo kreipkitės į elektriką.
- Prieš naudodami pirmą kartą, įsitikinkite, kad prietaisas teisingai surinktas. Prietaisas veiks tik jei jį tinkamai surinksite.
- Prietaiso nenaudokite ant plautuvės nusausinimo plokštės.
- Prietaisui veikiant, saugokite rankas, pirštus, plaukus, drabužius, taip pat menteles ir kitus virtuvės įrankius nuo judančių dalių.
- Prietaisą naudokite tik pagal paskirtį: maistui ir (arba) gėrimams gaminti.
- Kad išvengtumėte atsitiktinio prietaiso įsijungimo kai apsaugos nuo perkrovos įtaisas sugrižta į darbinę padėtį, nejunkite jo prie išorinių įtaisų (pavyzdžiui, laikmačiu) junginėjamos grandinės ar grandinės, kuri prietaisą gali reguliariai įjungti ir išjungti.
- Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite instrukciją ir išsaugokite ją, kad galėtumėte pasinaudoti vėliau.
- Nenaudokite prietaiso ilgiau kaip 2 min. Prietaisas automatiškai išsijungs po 2 min. nepertraukiamo veikimo.
- Asmenys su fizine arba psichine negalia ar pakankamai patirties prietaisu gali naudotis tik tuo atveju, jeigu juos prižiūri ar reikiamų žinių apie saugų prietaiso naudojimą suteikia už jų saugą atsakingas asmuo, ir jeigu jie supranta galimus pavojus.
- Šiuo prietaisu negali naudotis vaikai.
- Nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros.
- Būkite atsargūs su maišytuvo peiliukais, nes jie labai aštrūs. Netinkamai elgdamiesi su peiliukais, galite susižeisti.

- Nestatykite puodelio ar ąsočio ant variklio korpuso, kol variklis vis dar sukasi.
- Neįjunkite maišytuvo, kai puodelyje ar ąsotyje nėra jokių ingredientų.
- Nebandykite naudoti maišytuvo su pažeistais peiliukais ar su puodelyje ar ąsotyje esančiais virtuvės įrankiais ar kitais pašaliniais daiktais.
- Saugokite prietaiso dalis staigių temperatūros pokyčių, pavyzdžiui, šalto ąsočio ar puodelio nedėkite į karštą vandenį ar priešingai.
- Kad ąsočio turinys neištekėtų ir neištikštų, prieš įjungdami maišytuvą, gerai uždėkite ąsočio dangtelį.
- Maišytuvui veikiant, nenuiminkite jo nuo variklio korpuso.
- Nemaišykite karštų ar verdančių skysčių. Atvėsinkite juos prieš pildami į maišytuvo ąsotį.
- Maistą iš maišytuvo puodelio šalinkite tik mentele. Nenaudokite mentelės, kai geležtės sukasi.



Šis simbolis nurodo, kad prietaiso negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis. Jį reikia nugabenti į šiam tikslui vietinės savivaldybės įsteigtą atitinkamą atliekų tvarkymo centrą arba tokią paslaugą teikiančiam prekybos atstovui. Jei pageidaujate daugiau informacijos, susisiekite su vietos savivaldybe.

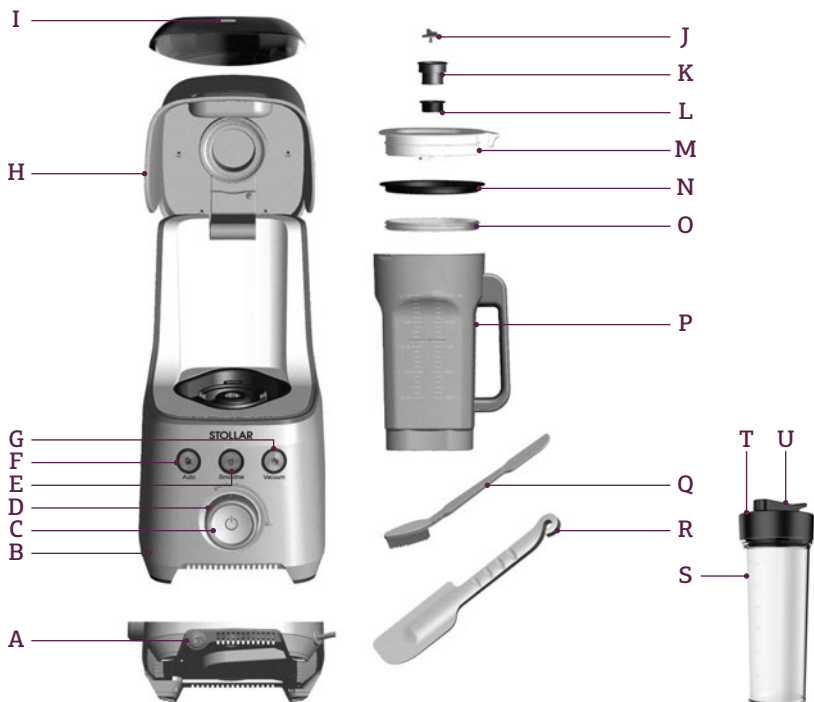
Kad išvengtumėte elektros smūgio, nemerkitė maitinimo laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kokį kitą skystį.

NOMINALIOS ELEKTRINIŲ PARAMETRŲ REIKŠMĖS

220-240V ~50/60Hz 1500W

KOMPONENTAI

Stollar Vacuum&Blend SVB700



- A. Įjungimo / išjungimo jungiklis
- B. Maišytuvo pagrindas
- C. Paleidimo / sustabdymo mygtukas
- D. Mygtukas
- E. Glotnučio mygtukas
- F. Automatinio režimo mygtukas
- G. Vakuomo mygtukas
- H. Garsui atsparus dangtis
- I. Kontrolinė lemputė

- J. Vakuomo vožtuvas
- K. Vidinis dangtelis
- L. Vidinio dangtelio tarpinė
- M. Dangtelis
- N. Tarpinė
- O. Tarpinė
- P. Tritano maišymo ąsotis, 1,3 l talpos, su geležtėmis
- Q. Šepetėlis
- R. Mentelė
- S. Nešiojamas puodelis, 600 ml talpos
- T. Puodelių „To-go“ dangtelio apatinė dalis
- U. Puodelių „To-go“ dangtelio viršutinė dalis

LIETOŠANA

Stollar Vacuum&Blend SVB700

PARENGTIES REŽIMAS IR BUDĖJIMO REŽIMAS

Įkiškite kištuką į maitinimo lizdą ir įjunkite prietaisą; įsijungia parengties režimas:

1. Dega automatinio režimo mygtuko, glotnučio mygtuko ir vakuumo mygtuko kontrolinės lemputės.
2. Užsidega paleidimo / sustabdymo mygtuko signalinė lemputė.

PASTABA

Jei neįjungsite parengties režimu veikiančio prietaiso 3 min., visos kontrolinės lemputės išsijungs. Automatiškai įsijungs prietaiso budėjimo režimas.

Norėdami išjungti budėjimo režimą, pasirinkite vieną iš šių variantų:

1. Paspauskite paleidimo / sustabdymo mygtukas.
2. Pasukite mygtuką iki padėties „OFF“ (išjungta).
3. Atidarykite ir uždarykite garsui atsparų dangtį.

MYGTUKŲ APRAŠYMAS

Įjungimo / išjungimo jungiklis

Pastumkite, kad įjungtumėte ar išjungtumėte prietaisą.

Paleidimo / sustabdymo mygtukas

Paspauskite, kad paleistumėte ir sustabdytumėte maišymą ar išjungtumėte prietaisą. Produktai maišomi, kai mygtukas nustatytas tarp „OFF“ (išjungta) ir „MAX“ (didžiausia galia).

Norėdami sustabdyti prietaiso veikimą, paspauskite mygtuką paleidimo / sustabdymo mygtuką; dar kartą į paspaudus maišytuvą tęs darbą.

Mygtukas

Pasukite mygtuką nuo „OFF“ (išjungta) ir „MAX“ (didžiausia galia), kad pasirinktumėte greitį (1-6) ir leiskite prietaisui veikti.

Pasukite mygtuką iki „P“ (impulso) padėties, kad akimirksniu pasirinktumėte didžiausią greitį. Kai maisto produktai per tiršti ar stambūs, kad galėtų judėti maišytuvo ąsotyje, pasinaudokite impulso funkcija.

DĖMESIO

Nenaudokite prietaiso ilgiau kaip 2 min. Prietaisas automatiškai išsijungs po 2 min. nepertraukiamo veikimo.

Pasukite mygtuką iki „OFF“ (išjungta) padėties, kad jį sustabdytumėte arba grąžintumėte į parengties režimą.

PASTABA

Jei pakeisite greitį (1-6), kartu su greičio pokyčiu bus girdimas garsinis signalas ir mirksės paleidimo / sustabdymo mygtukas.

Automatinio režimo mygtukas

Prietaisui veikiant parengties režimu, paspauskite automatinio režimo mygtuką; užsidega jo lemputė. Prietaisas automatiškai vakuumuos maišymo ąsotį ir vėliau sumaišys ingredientus. Bendras darbo laiko intervalas yra vid. 2 min. Laikui pasibaigus, pasigirs garsinis signalas ir prietaisas grįš į parengties režimą.

PASTABA

Indikatorius mirksės viso vakuavimo proceso metu. Kai vakuavimo procesas pasibaigs, indikatorius viso maišymo laikotarpio metu švies mėlyna spalva.

Vid. vakuavimo proceso laiko lentelė

Maisto kiekis	Vid. trukmė
Tuščias ąsotis	45 s
250 ml	40 s
500 ml	35 s
750 ml	30 s
1 l	25 s
1,3 l	20 s

Glotnučio mygtukas

Prietaisui veikiant parengties režimu, paspauskite glotnučio mygtuką; užsidega jo lemputė. Prietaisas automatiškai pradeda vakuuoti maišymo puodelį, o vėliau maišo produktus 48 s, naudodamas skirtingus greičio derinius ir impulso funkcijas. Laikui pasibaigus, pasigirs garsinis signalas ir prietaisas grįš į parengties režimą.

PASTABA

Balta kontrolinė lemputė mirksės, kol veiks vakuavimo procesas. Jam pasibaigus, toliau degs mėlyna kontrolinė lemputė, kol veiks maišymo procesas.

PASTABA

Vakuumo proceso trukmė tokia pat kaip naudojant automatinio režimo mygtuką.

Vakuumo mygtukas

Prietaisui veikiant parengties režimu, paspauskite vakuumo mygtuką; užsidega jo lemputė. Prietaisas automatiškai vakuuos maišymo ąsotį ar nešiojamą puodelį. Laikui pasibaigus, pasigirs garsinis signalas ir prietaisas grįš į parengties režimą.

PASTABA

Viso vakuavimo proceso metu indikatorius mirksės balta spalva. Kai vakuavimo procesas pasibaigs, indikatorius 10 sekundžių švies mėlyna spalva.

PASTABA

Vakuumo proceso trukmė tokia pat kaip naudojant automatinio režimo mygtuką.

PRIETAISO NAUDOJIMAS SU MAIŠYMO ĄSOČIU

1. Sudėkite ingredientus į maišymo ąsotį ir tvirtai uždėkite dangtį.
2. Patikrinkite, ar ant dangtelio yra vakuumo vožtuvus.
3. Atidarykite garsui atsparų dangtį ir uždėkite maišymo ąsotį ant pagrindinio prietaiso.
4. Uždarykite garsui atsparų dangtį.
5. Pasukite mygtuką iki padėties „OFF“ (išjungta).
6. Įjunkite prietaisą į maitinimo tinklą.
7. Pasirinkite pageidaujamą funkciją ir paspauskite atitinkamą mygtuką. Prietaisas pradeda veikti.
8. Gerai sumaišius ingredientus, atidarykite garsui atsparų dangtį ir nuimkite maišymo ąsotį nuo maišytuvo pagrindo.
9. Atidarykite vakuumo vožtuvą ir atsargiai nuimkite ąsočio dangtelį.
10. Supilkite turinį į ąsotį ar puodelį.

PRIETAISO NAUDOJIMAS SU NEŠIOJAMU PUODELIU

1. Sudėkite ingredientus į maišymo ąsotį ir tvirtai uždėkite dangtį.
2. Patikrinkite, ar ant dangtelio yra vakuumo vožtuvus.
3. Atidarykite garsui atsparų dangtį ir uždėkite maišymo ąsotį ant pagrindinio prietaiso.
4. Uždarykite garsui atsparų dangtį.
5. Pasukite mygtuką iki padėties „OFF“ (išjungta).
6. Įjunkite prietaisą į maitinimo tinklą.
7. Pasirinkite pageidaujamą funkciją ir paspauskite atitinkamą mygtuką. Prietaisas pradeda veikti.
8. Gerai sumaišius ingredientus, atidarykite garsui atsparų dangtį ir nuimkite maišymo ąsotį nuo maišytuvo pagrindo.
9. Atidarykite vakuumo vožtuvą ir atsargiai nuimkite ąsočio dangtelį.
10. Supilkite turinį į nešiojamą puodelį iki žymos „MAX“ ir uždėkite dangtį.
11. Pasukite viršutinę puodelio dangčio dalį prieš laikrodžio rodyklę ir ją nuimkite.
12. Padėkite nešiojamą puodelį ant maišytuvo pagrindo ir uždarykite garsui atsparų dangtį.
13. Paspauskite vakuumo mygtuką, kad įjungtumėte vakuavimą.
14. Programai pasibaigus, atidarykite garsui atsparų dangtį ir nuimkite puodelį nuo maišytuvo pagrindo.
15. Uždėkite puodelio dangčio viršutinę dalį ant puodelio ir uždarykite ją pasukę laikrodžio rodyklės kryptimi.

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

Stollar Vacuum&Blend SVB700

ĄSOTIS, PUODELIS IR DANGČIAI

Kad ąsotis, puodelis ir dangčiai išliktų švarūs, nepalikite ant jų maisto likučių. Po naudojimo kuo skubiau atlikite šiuos veiksmus:

- nuplaukite maisto likučius nuo geležčių, ąsočio, puodelio ir dangčių,
- rankomis išplaukite dalis vandeniu su švelniu indų plovikliu ir minkšta kempinėle.

DĖMESIO

Būkite atsargūs su maišytuvo peiliukais, nes jie labai aštrūs. Netinkamai elgdamiesi su peiliukais, galite susižeisti.

VARIKLIO KORPUSAS

Variklio korpusą nuvalykite minkšta, drėgna šluoste ir gerai nusauskinkite. Nuo maitinimo laido nuvalykite visus nešvarumus.

VALYMO PRIEMONĖS

Variklio korpuso ar ąsočio nevalykite šveitimo priemonėmis ar valikliais, nes galite subraižyti paviršių. Naudokite tik muiluotą vandenį ir minkštą šluostę.

INDAPLOVĖ

Neplaukite jokių prietaiso dalių, įskaitant ąsotį ir puodelį ar maišytuvo priedus, indaplovėje: galite juos sugadinti.

SANDĖLIAVIMAS

Maišytuvą laikykite vertikaliai, maišytuvo ąsotį uždėję ant variklio korpuso ar padėję šalia jo. Nieko nedėkite ant viršaus. Kad galėtų judėti oras, neuždėkite dangtelio.

Stollar® töötajad hoolivad väga ohutusest. Toodete disainimisel ja tootmisel pöörame tähelepanu eelkõige teie kui meie hinnatud kliendi turvalisusele. Palume teil siiski olla elektriseadmete kasutamisel teatud määral ettevaatlik ning järgida alltoodud ettevaatusabinõusid.

OLULISED OHUTUSJUHISED

- Enne esimest kasutuskorda kontrollige, et vooluvõrge pingele vastaks seadme all asuval andmeplaadil toodud pingele.
- Eemaldage kõik pakkematerjalid ja kõrvaldage need kasutuselt keskkonnale ohutult.
- Eemaldage seadme voolupistikute kaitsekate ning visake see ära. Lapsed võivad selle alla neelata ja lämbuda.
- Seade on mõeldud kasutamiseks ainult kodumajapidamises. Kasutage seadet ainult sihtotstarbeliselt. Ärge kasutage seadet liikuvates sõidukites või veesõidukites. Seade ei sobi kasutamiseks välistingimustes. Väärkasutus võib põhjustada vigastusi.
- Kerige toitejuhe enne kasutamist täielikult lahti.
- Asetage seade stabiilsele, kuumakindlale, ühetasasele, kuivale pinnale, servast eemale. Ärge kasutage seadet kuumusallikate nagu pliidiplaat, ahi või gaasipliit peal ega lähedal.
- Seadme töötamisel tekiv vibrerimine võib seadet kohalt liigutada.
- Ärge laske juhtmel vabalt laua või leti servalt alla rippuda, kuumade pindadega kokku puutuda või keerdu minna.
- Enne puhastamist, kohalt liigutamist või hoiule panekut veenduge, et seade on välja lülitatud ja pistik on pistikupesast välja tõmmatud ning laske seadmehaigutada.
- Kui seadet ei kasutata, lülitage see alati välja ja tõmmake pistik pistikupesast välja.

- Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe, pistik või seade ise on mingil viisil kahjustada saanud.
- Kogu hoolduse (v.a puhastamine) peab läbi viima selleks volitatud Stollar® teeninduskeskus.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Alla 8-aastased lapsed seadet puhastada ega selle hooldustöid ei tohi. Vanemad kui 8-aastased lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldustöid teha ainult järelevalve all.
- Hoidke seade ja selle toitejuhe alla 8-aastastele lastele kättesaamatult.
- Täiendava kaitse tagamiseks elektriseadmete kasutamisel on soovitatav paigaldada ohutuslüliti, mille rakendumisvool ei ületa 30 mA. Küsige nõu elektrikult.
- Enne kasutamist veenduge alati, et seade on nõuetekohaselt kokku pandud. Valesti kokku pandud seade ei hakka tööle.
- Ärge kasutage seadet kraanikausi nõrutusalusel.
- Hoidke käed, sõrmed, juuksed, riided ja söögiriistad töötava seadme liikuvatest või pöörlevatest osadest eemal.
- Kasutage seadet ainult toidu või joogi valmistamiseks.
- Termokaitse juhuslikust lähtestamisest tuleneva ohu vältimiseks ei tohi seadet kasutada välise lülitusseadmega (nagu taimer) ega ühendada vooluahelasse, mida regulaarselt sisse ja välja lülitatakse.
- Lugege enne seadme kasutuselevõttu juhised hoolikalt läbi ning hoidke need tuleviku tarbeks alles.
- Ärge kasutage seadet rohkem kui 2 minutit järjest. Seade lülitub pärast 2 minutit kasutamist automaatselt ise välja.
- Isikud, kellel on tavapärasest väiksemad füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad piisavad kogemused ja teadmised, tohivad seadet kasutada järelevalve all või juhul, kui neile on antud juhised seadme ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad sellega kaasnevaid ohtusid.
- Lapsed ei tohi seda seadet kasutada.
- Ärge jätke seadet töötamise ajal järelevalveta.

- Olge teravate lõiketerade käsitlemisel ja puhastamisel ettevaatlik. Lõiketerade valesti käsitlemine võib põhjustada vigastusi.
- Ärge pange tassi ega kannu mootoriosale, kui mootor veel töötab.
- Ärge kasutage seadet tühja tassi või kannuga.
- Ärge kunagi proovige seadet kasutada, kui selle lõiketerad on kahjustada saanud või kui tassid või kannus on söögiriistad või mis tahes võõrkehad.
- Vältige äärmuslikku kuuma ja külma vaheldumist. Ärge asetage külma tassi või kannu kuuma vette ja vastupidi.
- Enne kasutamist tuleb kannule alati kindlalt kaas peale panna, et kannu sisu sealt välja ei pääseks, pritsiks ega üle voolaks.
- Ärge võtke kannu mootoriosalt, kui seade töötab.
- Ärge töödelge seadmes kuuma ega keevat vedelikku. Enne vedeliku panemist kannu laske vedelikul jahtuda.
- Eemaldage toit blenderikannust ainult labidakese abil. Ärge pange labidakest blenderikannu, kui lõiketerad pöörlevad.



See sümbol näitab, et seadet ei tohi visata majapidamisjätmete hulka. Viige kasutuskõlbmatuks muutunud seade vastavasse kohalikku kogumispunkti või sellekohast teenust pakkuvale edasimüüjale. Lisateavet saate kohalikest omavalitsusest. Elektrilöögi ohu vältimiseks ärge pange toitejuhet, pistikut ega seadet vette ega muusse vedelikku.

TEHNILINE SPETSIFIKATSIOON

220-240V ~50/60Hz 1500W

SEADME OSAD

Stollar Vacuum&Blend SVB700



- A. Sisse-välja lülitamise nupp
- B. Mootoriosa
- C. Nupp Start / Stop
- D. Kiiruse valikunupp
- E. Smuutinupp
- F. Automaatfunktsiooni nupp
- G. Vaakumfunktsiooni nupp
- H. Helikindel kate
- I. Märgutuli

- J. Vaakumklapp
- K. Sisekaas
- L. Sisekaane tihend
- M. Kaas
- N. Tihend
- O. Tihend
- P. Tritan segamiskann, 1,3 liitrit, löiketeradega
- Q. Hari
- R. Labidake
- S. Kaasavõetav tass 600 ml
- T. Kaasavõetava tassi kaane alumine osa
- U. Kaasavõetava tassi kaane ülemine osa

KASUTAMINE

Stollar Vacuum&Blend SVB700

SEISUREŽIIM JA PUHKEREŽIIM

Seadme sisselülitamisel ja pistiku ühendamisel pistikupesassa läheb seade seisurežiimi:

1. Automaatfunktsiooni nupp, smuutinupp ja vaakumfunktsiooni nupp hakkavad põlema.
2. Nupu Start/ Stop märgutuli läheb põlema.

MÄRKUS

Kui seisurežiimis oleva seadme juures 3 minutit midagi ei tehta, siis kõik märgutuled kustuvad. Seade läheb automaatselt puhkerežiimi.

Puhkerežiimist saab väljuda ühel järgmistest viisidest:

1. Vajutage nuppu Start/Stop.
2. Keerake juhtnupp väljalülitatud asendisse "OFF".
3. Võtke helikindel kate pealt ja pange see oma kohale tagasi.

NUPU KIRJELDUS

Sisse-välja lülitamise nupp

Lükake seda nuppu, et seadet sisse-välja lülitada.

Nupp Start / Stop

Vajutage seda nuppu, et seade käivitada ja toiduainete töötlemises paus teha või seadme töö katkestada. Toiduaineid töödeldakse juhul, kui juhtnupp on vahemikus "OFF" kuni "MAX".

Seadme töö katkestamiseks vajutage nuppu Start / Stop. Nupu uuesti vajutamisel jätkab seade tööd.

Juhtnupp

Kiiruse valimiseks keerake juhtnupp asendist "OFF" kuni asendini "MAX" soovitud kiirusele (1-6) ja laske seadmel töötada.

Suurima võimaliku kiiruse valimiseks keerake juhtnupp asendisse "P" (pulseeriv funktsioon). Kasutage pulseerivat funktsiooni, kui segu on liiga paks, nii et see kannus ringi ei liigu.

HOIATUS!

Ärge kasutage seadet rohkem kui 2 minutit järjest. Seade lülitub pärast 2 minutit kasutamist automaatselt ise välja.

Seadme töö katkestamiseks või seisurežiimi naasmiseks keerake juhtnupp väljalülitatud asendisse "OFF".

MÄRKUS

Kiiruse muutmisel vahemikus 1 kuni 6 kõlab piiks ja nupp Start / Stop hakkab vilkuma.

Automaatfunktsiooni nupp

Kui vajutate seisurežiimis oleva seadme automaatfunktsiooni nuppu, hakkab selle märgutuli põlema. Seade tekitab segamiskannu automaatselt vaakumi ja alustab seejärel toiduainete töötlemisega. Funktsioon kestab ligikaudu 2 minutit. Selle aja möödumisel teeb seade piiksu ja läheb tagasi seisurežiimi.

MÄRKUS

Märgutuli vilgub kogu vaakumiga töötlemise aja. Kui vaakumiga töötlemine on lõppenud, põleb märgutuli toiduainete segamise ajal siniselt.

Vaakumiga töötlemise ligikaudne ajatabel

Toiduainete maht	Ligikaudne aeg
Tühi kann	45 sekundit
250 ml	40 sekundit
500 ml	35 sekundit
750 ml	30 sekundit
1 liiter	25 sekundit
1,3 liitrit	20 sekundit

Smuutinupp

Kui vajutate seisurežiimis oleva seadme smuutinuppu, hakkab selle märgutuli põlema. Seade tekitab esmalt segamiskannus vaakumi ja töötleb seejärel toiduained 48 sekundiga, kasutades erinevaid kiirusekombinatsioone ja pulseerivaid funktsioone. Selle aja möödumisel teeb seade piiksu ja läheb tagasi seisurežiimi.

MÄRKUS

Märgutuli vilgub kogu vaakumiga töötlemise aja. Kui vaakumiga töötlemine on lõppenud, põleb märgutuli toiduainete töötlemise ajal sinisena.

MÄRKUS

Vaakumiga töötlemise aeg on sama kui automaatsfunktsiooni kasutamisel.

Vaakumfunktsiooni nupp

Kui vajutate seisurežiimis oleva seadme vaakumfunktsiooni nuppu, hakkab selle märgutuli põlema. Seade tekitab segamiskannu või kaasavõetavasse tassi automaatselt vaakumi. Tööaja möödumisel teeb seade piiksu ja läheb tagasi seisurežiimi.

MÄRKUS

Märgutuli vilgub kogu vaakumiga töötlemise aja. Kui vaakumiga töötlemine on lõppenud, põleb märgutuli 10 sekundit siniselt.

MÄRKUS

Vaakumiga töötlemise aeg on sama kui automaatsfunktsiooni kasutamisel.

**SEADME KASUTAMINE
SEGAMISKANNUGA**

1. Pange toiduained segamiskannu ja kate kannule kindlalt peale.
2. Veenduge, et vaakumklapp on kaane sisse paigaldatud.
3. Avage helikindel kate ja pange segamiskann mootoriosale.
4. Sulgege helikindel kate.
5. Keerake juhtnupp väljalülitatud asendisse "OFF".
6. Ühendage seade vooluvõrku (kui seade on läinud puhkerežiimi, vajutage seisurežiimi lülitamiseks sisse-välja lülitamise nuppu).
7. Valige soovitud funktsioon ja vajutage vastavat nuppu. Seade hakkab tööle.
8. Kui toiduained on korralikult segatud, avage helikindel kate ja võtke segamiskann mootoriosalt.
9. Avage vaakumklapp ja võtke kaas ettevaatlikult kannult pealt.
10. Valage sisu sobivasse kannu või klaasi.

**SEADME KASUTAMINE
KAASAVÕETAVA TASSIGA**

1. Pange toiduained segamiskannu ja kate kannule kindlalt peale.
2. Veenduge, et vaakumklapp on kaane sisse paigaldatud.
3. Avage helikindel kate ja pange segamiskann mootoriosale.
4. Sulgege helikindel kate.
5. Keerake juhtnupp väljalülitatud asendisse "OFF".
6. Ühendage seade vooluvõrku (kui seade on läinud puhkerežiimi, vajutage seisurežiimi lülitamiseks sisse-välja lülitamise nuppu).
7. Valige soovitud funktsioon ja vajutage vastavat nuppu. Seade hakkab tööle.
8. Kui toiduained on korralikult segatud, avage helikindel kate ja võtke segamiskann seadmest välja.
9. Avage vaakumklapp ja võtke kaas ettevaatlikult kannult pealt.
10. Valage segu kaasavõetavasse tassi (mitte üle tähise MAX) ja pange tassile kaas peale.
11. Eemaldage tassi katte ülaosa, keerates seda vastupäeva.
12. Pange kaasavõetav tass seadmesse ja sulgege helikindel kate.
13. Vaakumi tekitamiseks vajutage vaakumfunktsiooni nuppu.
14. Programmi lõppedes avage helikindel kate ja võtke tass mootoriosalt ära.
15. Pange tassi katte ülaosa tassi peale tagasi ja sulgege see päripäeva keerates.

HOOLDUSTÖÖD JA PUHASTAMINE

Stollar Vacuum&Blend SVB700

KANN, TASS JA KATTED

Kannu, tassi ja katete puhtana hoidmiseks ärge laske toiduosakestel nende külge kleepuda. Pärast kasutamist toimige esimesel võimalusel järgmiselt:

- Loputage löiketerad, kann, tass ja kaaned suurematest jääkidest puhtaks.
- Peske neid käsitsi mitteabrsiivse pesukäsna ja sooja veega, millele on lisatud veidi nõudepesuvahendit.



HOIATUS!

Olge teravate löiketerade käsitsemisel ja puhastamisel ettevaatlik. Löiketerade valesti käsitsemine võib põhjustada vigastusi.

MOOTORIOSA

Pühkige mootoriosa pehme niiske lapiga. Kuivatage hoolikalt. Pühkige toitejuhtmelt toiduosakesed.

PUHASTUSVAHENDID

Ärge kasutage mootoriosa või kannu puhastamiseks abrasiivseid küürimisnuustikuid ega puhastusvahendeid, sest need võivad pinda kriimustada. Puhastage mootoriosa ainult sooja seebivahuse vee ja pehme lapiga.

NÕUDEPESUMASIN

Ärge peske ühtegi seadme osa (sh kann ja kaas ja blenderitarvikud) nõudepesumasinas, sest need võivad saada kahjustada.

HOIUSTAMINE

Pange seade hoiule püstiasendis. Kannu võib asetada mootoriosale või selle kõrvale. Ärge asetage midagi seadme peale. Hoiulepaneku ajaks ärge pange kannule kaant peale, et õhk liikuda saaks.

Stollar® очень серьезно относится к безопасности. Мы разрабатываем и производим продукцию с учетом обеспечения безопасности потребителя. Кроме того, просим вас соблюдать известную осторожность при использовании любых электроприборов и следовать нижеизложенным инструкциям.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед первым использованием убедитесь, что параметры электроснабжения соответствуют указанным на табличке на днище прибора.
- Перед первым использованием удалите и, с надлежащими мерами предосторожности, выбросьте все упаковочные материалы.
- Чтобы защитить маленьких детей от опасности удушья, с надлежащими мерами предосторожности выбросьте защитную оболочку со штекера питания.
- Этот прибор предназначен только для бытового использования. Не используйте прибор в каких-либо иных целях, кроме его назначения. Не используйте в движущихся транспортных средствах или на лодках. Используйте только в помещениях. Неправильное использование может привести к травмам.
- Полностью размотайте шнур питания перед использованием.
- Поставьте прибор подальше от края на устойчивую, термостойкую, горизонтальную и сухую поверхность. Не используйте на каком-либо источнике тепла, например электрической или газовой плите или печке, или вблизи него.

- Вследствие вибрации во время работы прибор может перемещаться.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола, касался горячих поверхностей или завязывался узлами.
- Перед очисткой, перемещением или уборкой на хранение обязательно убедитесь, что прибор выключен, отсоединен от розетки и полностью остыл.
- Всегда выключайте прибор и отсоединяйте шнур питания от розетки, когда прибор не используется.
- Не используйте прибор, если шнур питания, штекер или прибор повреждены каким-либо образом.
- Любое обслуживание, помимо очистки, должно выполняться в авторизованном сервисном центре Stollar®.
- Не допускайте, чтобы дети играли с прибором.
- Очистка прибора может производиться детьми, только если они старше 8 лет и находятся под надзором.
- Держите прибор и его шнур недоступными для детей младше 8 лет.
- Рекомендуется установить устройство дифференциальной защиты для дополнительной защиты при использовании электроприборов. Рекомендуется использовать защитные выключатели с расчетным рабочим током не более 30 мА. Обратитесь к электрику за профессиональной консультацией.
- Перед использованием убедитесь, что прибор собран правильно. Если прибор собран неправильно, он не будет работать.
- Не ставьте работающий прибор на сточную панель мойки.
- Держите руки, пальцы, волосы, одежду, а также лопатки и другие столовые приборы вдали от движущихся или вращающихся частей прибора во время работы.
- Используйте прибор только для приготовления напитков и еды.

- Чтобы избежать возможной угрозы самопроизвольного запуска прибора из-за случайного сброса защиты от перегрузки, не подключайте никаких внешних включающих устройств (например, таймер) и не подсоединяйте прибор к схеме, которая способна регулярно включать и выключать прибор.
- Внимательно прочитайте все инструкции до начала использования прибора и на всякий случай сохраните их.
- Не используйте прибор дольше 2 минут. Прибор автоматически выключится после двух минут непрерывного использования.
- Этот прибор может использоваться людьми с ограниченными физическими или умственными способностями, только если они находятся под наблюдением или им были даны указания относительно безопасного использования прибора и они понимают возможные опасности.
- Прибор не должен использоваться детьми.
- Не оставляйте прибор без присмотра во время работы.
- Будьте осторожны при касании и очистке ножей, так как они очень острые. Небрежное обращение с ножами может привести к травме.
- Не устанавливайте кружку или стакан на основание двигателя, пока двигатель еще вращается.
- Не запускайте блендер без ингредиентов в кружке или стакане.
- Никогда не пытайтесь использовать блендер с поврежденными ножами или какими-либо столовыми приборами и прочими посторонними предметами внутри кружки или стакана.
- Не подвергайте кружку или стакан сильным перепадам температуры, например, помещая холодную кружку или стакан в горячую жидкость и наоборот.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед началом работы крышка должна быть надежно установлена на кружке или стакане, чтобы предотвратить расплескивание и разбрызгивание содержимого.
- Не снимайте кружку с корпуса мотора во время работы блендера.
- Не перерабатывайте горячие или кипящие ингредиенты. Дайте им остыть перед помещением в кружку.
- Используйте лопатку только для удаления пищи со стенок кружки. Не используйте лопатку во время работы блендера.



Показанный символ означает, что этот прибор не может утилизироваться с бытовыми отходами. Его необходимо сдать в специализированный муниципальный центр сбора отходов или дилеру, предоставляющему такую услугу. За более подробной информацией обращайтесь в местный муниципалитет.

Чтобы избежать поражения электрическим током, не погружайте прибор, шнур питания или штекер питания в воду или какую-либо другую жидкость.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

220-240В ~50/60Гц 1500Вт

КОМПОНЕНТЫ

Stollar Vacuum&Blend SVB700



- A. "ON/OFF" выключатель
- B. База блендера
- C. "START/STOP" кнопка
- D. Ручка
- E. "SMOOTHIE" кнопка
- F. "AUTO" кнопка
- G. "VACUUM" кнопка
- H. Звукоизоляционная крышка
- I. Лампочка индикатора

- J. Клапан
- K. Крышечка
- L. Резинка крышечки
- M. Крышка
- N. Резинка крышки
- O. Резинка крышки
- P. Тритановая кружка для смешивания (макс. 1.3л)
- Q. Щетка
- R. Лопатка
- S. "To-go" стакан 600мл
- T. Нижняя часть крышки "To-go" стакана
- U. Верхняя часть крышки "To-go" стакана

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Stollar Vacuum&Blend SVB700

РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ И РЕЖИМ СНА

Подключите прибор к сети, включите его и блендер перейдет в режим ожидания:

1. Лампочки кнопок "AUTO", "SMOOTHIE" и "VA-CUUM" будут подсвечиваться.
2. Лампочка "START/STOP" подсветится.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если блендер не будет использоваться в течение 3 минут в режиме ожидания, все индикаторные лампочки погаснут. Прибор автоматически перейдет в режим сна.

Для того чтобы вернуть прибор в режим ожидания, необходимо выполнить одно из данных действий:

1. Нажать кнопку "START/STOP".
2. Повернуть ручку обратно на позицию "OFF".
3. Открыть и закрыть звукоизоляционную крышку блендера.

ОПИСАНИЕ КНОПОК

"ON/OFF" выключатель

Нажмите, чтобы включить или выключить прибор.

"START/STOP" кнопка

Нажмите, чтобы начать и приостановить смешивание продуктов. Смешивание продуктов происходит при расположении ручки в интервале от "OFF" до "MAX".

Нажмите кнопку "START/STOP", чтобы остановить работу прибора и затем при повторном нажатии данной кнопки блендер возобновит предыдущее действие.

Ручка

Поверните ручку от "OFF" до "MAX", чтобы выбрать скорость (от 1 до 6) и начать смешивание.

Поверните ручку в позицию "P" (Импульс), чтобы включить блендер на максимальную скорость. Используйте функцию импульса, если обрабатываемая пища слишком густая или грубая, чтобы улучшить ее циркуляцию в кружке блендера.

ВНИМАНИЕ

Не используйте прибор дольше 2 минут. Прибор автоматически выключится после двух минут непрерывного использования.

Поверните ручку в позицию "OFF", чтобы остановить работу или вернуть блендер в режим ожидания.

ПРИМЕЧАНИЕ

При переключении скорости от 1 до 6, раздастся сигнал и кнопка "START/STOP" моргнет.

"AUTO" кнопка

Нажмите кнопку "AUTO" в режиме ожидания, загорится ее индикатор. Прибор автоматически создаст вакуум в кружке и начнет смешивать ингредиенты, используя различные комбинации скоростей и импульсов. Общее время процесса прилб. 2 минуты. По истечении указанного времени блендер издаст звуковой сигнал и вернется в режим ожидания.

ПРИМЕЧАНИЕ

Лампочка индикатора будет моргать белым цветом в течение всего периода создания вакуума в кружке. После окончания создания вакуума, лампочка индикатора будет продолжать гореть синим цветом в течение всего периода смешивания.

Таблица приблизительного времени создания вакуума

Объём ингредиентов	Прибл. время
Пустая кружка	45 секунд
250мл	40 секунд
500мл	35 секунд
750мл	30 секунд
1л	25 секунд
1.3л	20 секунд

“SMOOTHIE” кнопка

Нажмите кнопку “SMOOTHIE” в режиме ожидания, загорится ее индикатор. Прибор автоматически создаст вакуум в кружке и начнет смешивать ингредиенты в течение 48 секунд, используя различные комбинации скоростей и импульсов. По истечении указанного времени блендер издаст звуковой сигнал и вернется в режим ожидания.

ПРИМЕЧАНИЕ

Лампочка индикатора будет моргать белым цветом в течение всего периода создания вакуума в кружке. После окончания создания вакуума, лампочка индикатора будет продолжать гореть синим цветом в течение всего периода смешивания.

ПРИМЕЧАНИЕ

Необходимое время создания вакуума такое же, как и при использовании кнопки “AUTO”.

“VACUUM” кнопка

Нажмите кнопку “VACUUM” в режиме ожидания, загорится ее индикатор. Прибор автоматически создаст вакуум в кружке или “To-go” стакане. После создания вакуума блендер издаст звуковой сигнал и вернется в режим ожидания.

ПРИМЕЧАНИЕ

Лампочка индикатора будет моргать белым цветом в течение всего периода создания вакуума в кружке. После окончания создания вакуума, лампочка индикатора будет продолжать гореть синим цветом в течение 10 секунд.

ПРИМЕЧАНИЕ

Необходимое время создания вакуума такое же, как и при использовании кнопки “AUTO”.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА С КРУЖКОЙ ДЛЯ СМЕШИВАНИЯ

1. Добавьте ингредиенты в кружку для смешивания и плотно установите крышку.
2. Удостоверьтесь, что установлен вакуумный клапан на крышке.
3. Откройте звукоизоляционную крышку и установите кружку для смешивания на базу блендера.
4. Закройте звукоизоляционную крышку.
5. Поверните ручку в позицию “OFF”.

6. Подключите прибор к питанию.
7. Выберите необходимую функцию и нажмите соответствующую кнопку программы. Прибор начнет работать.
8. После того, как ингредиенты хорошо смешаны, откройте звукоизоляционную крышку и снимите кружку для смешивания с базы блендера.
9. Откройте вакуумный клапан и аккуратно снимите крышку кружки.
10. Перелейте содержимое в заранее подготовленную посуду.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА С “TO-GO” СТАКАНОМ.

1. Добавьте ингредиенты в кружку для смешивания и плотно установите крышку.
2. Удостоверьтесь, что установлен вакуумный клапан на крышке.
3. Откройте звукоизоляционную крышку и установите кружку для смешивания на базу блендера.
4. Закройте звукоизоляционную крышку.
5. Поверните ручку в позицию “OFF”.
6. Подключите прибор к питанию.
7. Выберите необходимую функцию и нажмите соответствующую кнопку. Прибор начнет работать.
8. После того, как ингредиенты хорошо смешаны, откройте звукоизоляционную крышку и снимите кружку для смешивания с базы блендера.
9. Откройте вакуумный клапан и аккуратно снимите крышку кружки.
10. Перелейте содержимое в “To-go” стакан, не превышая отметку MAX и установите крышку.
11. Снимите верхнюю часть крышки “To-go” стакана, повернув ее против часовой стрелки.
12. Установите “To-go” стакан на базу блендера и закройте звукоизоляционную крышку.
13. Нажмите кнопку “VACUUM” для удаления воздуха.
14. После окончания программы, откройте звукоизоляционную крышку и снимите стакан с базы блендера.
15. Установите верхнюю часть крышки обратно на “To-go” стакан, повернув ее по часовой стрелке.

УХОД И ОЧИСТКА

Stollar Vacuum&Blend SVB700

КРУЖКА, СТАКАН И КРЫШКИ

Чтобы сохранять кружку, стакан и крышки в чистоте и не допускать засыхания продуктов, как можно скорее после использования выполните описанные ниже операции:

- Смойте большинство ингредиентов с кружки, стакана и крышек.
- Вымойте части отдельно в теплой мыльной воде мягкой тканью и неабразивной губкой.



ВНИМАНИЕ!

Будьте осторожны при касании и очистке ножей, так как они очень острые. Небрежное обращение с ножами может привести к травме.

КОРПУС МОТОРА

Протрите корпус мотора мягкой влажной тканью и тщательно высушите. Удалите частицы продуктов со шнура питания.

ЧИСТЯЩИЕ СРЕДСТВА

Не используйте абразивные моющие средства и губки для очистки корпуса мотора, кружки и стакана, так как они могут поцарапать поверхность. Используйте только теплую мыльную воду и мягкую ткань.

ПОСУДОМОЕЧНАЯ МАШИНА

Не мойте в посудомоечной машине никакие детали, в том числе кружку, стакан и другие принадлежности, так как они могут быть повреждены.

ХРАНЕНИЕ

Храните блендер в вертикальном положении с кружкой, установленной на корпус мотора или рядом с ним. Не кладите ничего сверху. Для обеспечения циркуляции воздуха держите крышку открытой.



STOLLAR

That's the idea™

STOLLAR is a registered trademark of B.T.U. Company, Ltd.

Due to continual improvements in design or otherwise,
the product you purchase may differ slightly from the one illustrated in this booklet.

www.stollar.eu